TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　37語

T'other Little Tune

もうひとつの小さな曲

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　バイオリンひきのおくさんになって、いつでも音楽を楽しみたいという女の子のうたです。



I won't be my father's Jack,
I won't be my father's Jill;
I will be the fiddler's wife,
And have music when I will.
T'other little tune,
T'other little tune,
Prithee, Love, play me
T'other little tune.

和訳 もうひとつの小さな曲（T'other Little Tune）

わたしは、お父さんのジャックにはならない。
お父さんのジルにもならない。
バイオリンひきのおくさんになって、
すきなときに音楽を聞くの。
もうひとつの小さな曲、
もうひとつの小さな曲、
ねえ、あなた、ひいてちょうだい、
もうひとつの小さな曲を。

たんご と クイズ　もうひとつの小さな曲

father お父さん	**fiddler** バイオリンひき	**music** 音楽
tune 曲		

Q1 女の子はだれのおくさんになりたい？

① バイオリンひき　② 王さま　③ パン屋さん

こたえ

Q1　①　女の子は、バイオリンひきのおくさんになって、すきなときに音楽を聞きたいと言っています。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。